



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១៧៣ ន.អ.ប.ស.ន.ស

ក្រសួង

អ្នកដែលបានឱ្យបានចូលរួមនៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

នាយកដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ នគរបាលក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

- ធនធានយើព្យូទ័រដីមួយនាទីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ធនធានយើព្យូទ័រដីក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនឹងគណៈដ្ឋាមប្រចាំឆ្នាំ
- ធនធានយើព្យូទ័រដីក្រឹត្យលេខ នស/នភ/០៩០៩/១៩៩៨/១៩៩៨ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការនៅក្នុងរាជរដ្ឋបាលក្រឹត្យលេខ ៩៤ និងការប្រព្រឹត្តទៅនឹងគណៈដ្ឋាមប្រចាំឆ្នាំ
- ធនធានយើព្យូទ័រដីក្រឹត្យលេខ នស/នភ/០៩០៩/១៩៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ធនធានយើព្យូទ័រដីក្រឹត្យលេខ ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនឹងគណៈរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមស្នាត់អនុប្រជុំអនុគណៈកម្មការសំរួលពាណិជ្ជកម្ម ដែលជីវការដោយឯកឧត្តមលេសដ្ឋាមប្រចាំឆ្នាំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនឹងគណៈរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ។

សំខាន់

ចុចកំ ១ : ដែបបនទំនាក់ទំនងនៃព្យូរាយនគរបាល និងសំរួលកម្រិតក្រសួង និងដែលជីវការនៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម តាមប្រព័ន្ធអនុប្រជុំ MFN/GSP ន្រៀបនាកំណត់ដូចខាងក្រោម :

ក-ការងារអធិការកិច្ចលើ ជំនួយកម្ម និងដែលជីវការនៃព្យូរាយនគរបាល និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងការងារនៃព្យូរាយនគរបាល និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រូបភ័យ និងទម្រូវលទ្ធផលរបាយការបញ្ជាក់ប្រភពដើមទីនៅ (Certificate of Origin " C/O ")
ពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

- ៨- ដីលើការអធិការកិច្ចនេះ គឺជាការពួកគិច្ចត្រូវរៀបចំអ្នកការណ៍ចេញផ្សាយសហការណ៍ជាមួយ មន្ទីរក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីបញ្ជាក់ដីលើការដើមទីកម្ពុជា-សម្រាប់ការពួកគិច្ច-ការផ្តល់ជូន ឬជាការពារម្មស្របក្នុងការអនុវត្តនិធីប្រភពដើមទីនៅ និងសំរាប់ជាមួយជាន់នៅក្នុងការចេញផ្សាយបញ្ជាក់ប្រភពដើមទីនៅ នៅជាបន្ទបន្ទាប់ទៀត ។
- ៩- ការស្វែងរកឱ្យបន្ទប់បញ្ជាក់ប្រភពដើមទីនៅ តាមមធ្យាងបាយផ្លូវវិក និង ផ្លូវ អាកាស ត្រូវភ្លាប់មកជាមួយនូវឯកសារចាំបាច់មួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖
 - កំណត់ហេតុរមស្តីពីការច្រេតពិនិត្យទីនៅចេញផ្សាយសំរាប់នាយកដ្ឋានកម្ពុជាឌ្រោតពិនិត្យ ទីនៅនិងហេតុណាមុខ-អាប់ណាមុខ និងបង្ក្រាបការកំណុងបន្ទាត់ និងទីតាំការរួយ និងរដ្ឋាភិបាល
 - អញ្ជីតិប័ណ្ឌដើកជាន់ (Bill of Lading) ឬ Airway Bill ចំពោះ By Air
 - ប្រពិន័ន្ធដែលបញ្ជាក់កម្ពុជាតាំង (Cambodia Outward Declaration)
 - វិកឃើញ (Invoice)
 - តារាងបញ្ជាក់ពីការវិចិប់ (Packing List)
 - កិច្ចសន្យាឌីត្រូវលក់ (Sale Contract)
 - មុលប្រាកាសប័ណ្ណសំរាប់លោកបុរីយដ្ឋាន និង កំនើនសំរាប់គ្រប់គ្រងការចេញផ្សាយ
- ១០- ការស្វែងរកឱ្យបន្ទប់បញ្ជាក់ប្រភពដើមទីនៅតាមផ្លូវអាកាស ក្រោពិសហមួយអាមេរិក ត្រូវភ្លាប់មកជាមួយនូវឯកសារចាំបាច់មួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖
 - វិកឃើញ (Invoice)
 - តារាងបញ្ជាក់ពីការវិចិប់ (Packing List)
 - កិច្ចសន្យាឌីត្រូវលក់ (Sale Contract)
 - មុលប្រាកាសប័ណ្ណសំរាប់លោកបុរីយដ្ឋាន និង កំនើនសំរាប់គ្រប់គ្រងការចេញផ្សាយ
- + នៅពេលទីនៅចេញផ្សាយ ត្រូវភ្លាប់ឯកសារបែន្នែមដូចខាងក្រោម៖
 - កំណត់ហេតុរមស្តីពីការច្រេតពិនិត្យទីនៅចេញផ្សាយសំរាប់នាយកដ្ឋានកម្ពុជាឌ្រោតពិនិត្យ ទីនៅនិងហេតុណាមុខ-អាប់ណាមុខ និងបង្ក្រាបការកំណុងបន្ទាត់ និងទីតាំការរួយ និងរដ្ឋាភិបាល
 - អញ្ជីតិប័ណ្ឌដើកជាន់ចាម្ចាស់អាកាស (Airway Bill)
 - ប្រពិន័ន្ធដែលបញ្ជាក់កម្ពុជាតាំង (Cambodia Outward Declaration)

ធម៌-ការសេវាទិញ្ញាបនប្រចាំប្រអប់កំប្រកតដើមទំនិញ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលមានតំបន់ក្រោម ៨០០ ដុល្លារអាមេរិក និងទៅសហគមន៍អូបមានតំបន់ក្រោម ៦០០០ ដុល្លារ ក្នុងការរារាំបែង តាមដើមឈុត្តិបោះពីរមួយ ប្រចុះការនាំចេញពេលវេលាពីរមួយ ត្រូវបានធើកិច្ចនិងមិនយកកំនើង ទំនួល ឬផ្លូវត្រូវបានបង្ការមួយទូទៅកសារលើន឵ងមានចំណេះចាប់ខាងលើ ។
ច-ក្នុងការណើប្រទេសផ្លូវប្រចាំអនុក្រោមពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវការយកអាជីថិត្សូនាំចេញ (Export License "E/L ") ដែលស្មើ វិញ្ញាបនប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ នៅនីតិវិធី និងការយកកំនើងផ្លូវមួយ របស់ E/L ត្រូវគិតផ្ទុច C/O Form N ។

ច្បាស់ ២ : លេបបទនាំចេញនេះត្រូវកំណត់ឡាយបង់សោរិយដៃបាល និង កំនែត្រូវបានការនាំចេញ ដូចខាងក្រោម :

ក- វិញ្ញាបនប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ

* ទំនួល N (Form N) = ៣០ USD ក្នុង ០១ ឆ្នាំ

* ទំនួល A (Form A) = ៥០ USD ក្នុង ០១ ឆ្នាំ

ខ- ចំពោះទំនិញសំលេកបំពេក ដែលមានបរិមាណក្រោម ២,០០០ Pieces ឬ សេវាដើមបរិមាណក្រោម ២០០ គួរ គឺ :

- វិញ្ញាបនប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ

* ទំនួល N (Form N) = ១០ ដុល្លារអាមេរិក ក្នុង ០១ ឆ្នាំ

* ទំនួល A (Form A) = ១៥ ដុល្លារអាមេរិក ក្នុង ០១ ឆ្នាំ

ច្បាស់ ៣ : ចាប់ពីពេលដោកពាក្យរឿងឯកសារនៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុក្រោមពាណិជ្ជកម្ម នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមប្រទេស នាយកដ្ឋានអាណិនិនអនុការអនុវត្តដិត រហូតដល់ការប្រព័ន្ធកសារវិញ្ញាបន-ប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ មានរយៈពេល ១១ ម៉ោង ៩៨ នាទី នៃម៉ោងចិត្តការ ។

ច្បាស់ ៤ : កំណត់សុពលភាពនៃការប្រើប្រាសិរិញ្ញាបនប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ By Air មានរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ (សាមសិលវិថី) ។

ច្បាស់ ៥ : នៅក្នុងទទួលពាក្យរបស់នាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធអនុក្រោមពាណិជ្ជកម្ម និង នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមប្រទេស ត្រូវមានការចូលរួមសង្គមការរើពីសំណងកំម្រិតការកិច្ចនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង តំណាងសមាគមកាត់ដោសំលេកបំពេកនៅក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង ពេលវេលាបិន្ទាន់ដែលពាក្យ និងធើកសារប្រព័ន្ធ-ទទួលទំនុក បុន្ថែមឱ្យមានការប្រើប្រាស់ប្រចាំប្រកតដើមទំនិញ ។

ច្បាស់ ៦ : ប្រកាស និង លិខិតផ្តុនដើម្បីដែលមានខ្លឹមសារចុះឈ្មោះប្រកាសនេះ ត្រូវទុកដាកិករាយ ។

ផ្នែក ៤ : អន្តរជិករាយ, អគ្គនាយកបច្ចេកទេស, នាយិកការឱទឹកការណ៍, ប្រធាននាយកដ្ឋានព្រៃត្តិកម្មអនុប្រាជៈ
ពាណិជ្ជកម្ម, ប្រធាននាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មព្រៃត្តិកម្មអនុប្រាជៈ, ប្រធាននាយកដ្ឋានកំកុងត្រូវ
ប្រធាននាយកដ្ឋានអាវីន និងអង្គភាពអនុប្រាជៈ, ត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសនេះ នៅយ៉ាន់
ប្រសិទ្ធភាព ថ្ងៃទី០១ ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ នៅទៅ។

ធ្វើនៅការដែនក្នុងពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨



និត - សុខិណ

ធម៌បញ្ជី:

- ទួរការសេយដ្ឋាននាយកដ្ឋាន
- ទួរការសេយដ្ឋានកម្លាំងអប់រំនាយកដ្ឋាន
- ទួរការសេយដ្ឋានកម្លាំងអប់រំនាយកដ្ឋាន
- ទីស្តីការណែនាំប្រឹមប្រុត្រិ
- ប្រុមប្រឹក្សាអាជីវកម្ម
- ក្រសួងអប់រំ និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសេយដ្ឋាន និង ចាយពល
- ក្រសួងការបង់បាន និងបណ្តុះបណ្តាលិជ្ជជីវិះ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ និង ឲ្យបែងចាយិស្ស
- ក្រសួងកម្មការជំនួយកម្មការប្រចាំសប្តាហ៍អូរធម៌រោគខ្លួនឯងិសនិល
- ក្រសួងកម្មការជំនួយកម្មការប្រចាំសប្តាហ៍អូរធម៌រោគខ្លួនឯងិសនិល